

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20391474									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Ladung ordnungsgemäß gesichert und ausgeglichen ist, um ein Kippen oder Verrutschen des Anhängers zu verhindern.	Make sure the load is properly secured and balanced to prevent the trailer from tipping or slipping.	Assurez-vous que la charge est correctement sécurisée et équilibrée pour empêcher la remorque de basculer ou de glisser.	Assicurarsi che il carico sia adeguatamente fissato e bilanciato per evitare che il rimorchio si ribalti o scivoli.	Zorg ervoor dat de lading goed is vastgezet en uitgebalanceerd om te voorkomen dat de aanhangwagen kantelt of wegglijdt.	Asegúrese de que la carga esté correctamente asegurada y equilibrada para evitar que el remolque se vuelque o resbale.	Ujistěte se, že je náklad řádně zajištěn a vyvážen, aby se přívěs nepřevrátil nebo sklouznul.	Provjerite je li teret ispravno pričvršćen i uravnotežen kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje prikolice.	Prepričajte se, da je tovor pravilno pritrjen in uravnotežen, da preprečite prevrnitev ali zdrs prikolice.	Ügyeljen arra, hogy a rakomány megfelelően rögzítve és kiegyensúlyozott legyen, nehogy a pótkocsi felbillenjen vagy megcsússzon.
Überprüfen Sie regelmäßig den Reifendruck und den Zustand der Reifen, um Unfälle durch platte Reifen zu vermeiden.	Check tire pressure and tire condition regularly to avoid accidents caused by flat tires.	Vérifiez régulièrement la pression et l'état des pneus pour éviter les accidents causés par des pneus crevés.	Controllare regolarmente la pressione e le condizioni dei pneumatici per evitare incidenti causati da pneumatici sgonfi.	Controleer de bandenspanning en -conditie regelmatig om ongelukken door lekke banden te voorkomen.	Compruebe la presión y el estado de los neumáticos con regularidad para evitar accidentes causados por neumáticos pinchados.	Pravidelně kontrolujte tlak a stav pneumatik, abyste předešli nehodám způsobeným defektem pneumatik.	Redovito provjeravajte tlak i stanje guma kako biste izbjegli nezgode uzrokovane probušenim gumama.	Redno preverjajte tlak in stanje pnevmatik, da se izognete nesrečam zaradi predrtih pnevmatik.	Rendszeresen ellenőrizze a gumiabroncsok nyomását és állapotát, hogy elkerülje a defektes gumiabroncsok okozta baleseteket.
Stellen Sie sicher, dass die Beleuchtung des Anhängers ordnungsgemäß funktioniert, insbesondere Bremslichter, Blinker und Rücklichter.	Make sure the trailer lights are working properly, especially brake lights, turn signals and tail lights.	Assurez-vous que les feux de la remorque fonctionnent correctement, en particulier les feux stop, les clignotants et les feux arrière.	Assicurati che le luci del rimorchio funzionino correttamente, in particolare le luci dei freni, gli indicatori di direzione e le luci posteriori.	Zorg ervoor dat de verlichting van de aanhangwagen goed werkt, vooral de remlichten, richtingaanwijzers en achterlichten.	Asegúrese de que las luces del remolque funcionen correctamente, especialmente las luces de freno, las señales de giro y las luces traseras.	Ujistěte se, že světla přívěsu fungují správně, zejména brzdová světla, směrová světla a koncová světla.	Provjerite rade li svjetla prikolice ispravno, posebno svjetla kočnica, pokazivači smjera i stražnja svjetla.	Prepričajte se, da luči prikolice pravilno delujejo, zlasti zavorne luči, smerniki in zadnje luči.	Győződjön meg arról, hogy az utánfutó lámpái megfelelően működnek, különösen a féklámpák, az irányjelzők és a hátsó lámpák.
Vermeiden Sie das Überladen des Anhängers, um die Fahrstabilität und Sicherheit zu gewährleisten.	Avoid overloading the trailer to ensure driving stability and safety.	Évitez de surcharger la remorque pour garantir la stabilité et la sécurité de conduite.	Evitare di sovraccaricare il rimorchio per garantire stabilità e sicurezza di guida.	Vermijd overbelasting van de aanhangwagen om de rijstabiliteit en veiligheid te garanderen.	Evite sobrecargar el remolque para garantizar la estabilidad y seguridad de la conducción.	Vyvarujte se přetěžování přívěsu, abyste zajistili jízdní stabilitu a bezpečnost.	Izbjegavajte preopterećenje prikolice kako biste osigurali stabilnost i sigurnost u vožnji.	Izogibajte se preobremenitvi priklopnika, da zagotovite stabilnost in varnost vožnje.	Kerülje az utánfutó túlterhelését a vezetési stabilitás és biztonság érdekében.
Beachten Sie die zulässige Höchstgeschwindigkeit des Anhängers und passen Sie Ihre Fahrweise entsprechend an, um Unfälle zu vermeiden.	Observe the maximum permitted speed of the trailer and adjust your driving style accordingly to avoid accidents.	Soyez conscient de la vitesse maximale autorisée de la remorque et adaptez votre style de conduite en conséquence pour éviter les accidents.	Prestare attenzione alla velocità massima consentita del rimorchio e adattare di conseguenza il proprio stile di guida per evitare incidenti.	Houd rekening met de maximaal toegestane snelheid van de aanhanger en pas uw rijstijl hierop aan om ongelukken te voorkomen.	Tenga en cuenta la velocidad máxima permitida del remolque y adapte su estilo de conducción en consecuencia para evitar accidentes.	Dbejte na maximální povolenou rychlost přívěsu a přizpůsobte tomu svůj styl jízdy, abyste předešli nehodám.	Imajte na umu najveću dopuštenu brzinu prikolice i prilagodite svoj stil vožnje u skladu s tim kako biste izbjegli nesreće.	Zavedajte se največje dovoljene hitrosti priklopnika in temu prilagodite svoj način vožnje, da preprečite nesreče.	Ügyeljen az utánfutó megengedett legnagyobb sebességére, és ennek megfelelően alakítsa vezetési stílusát a balesetek elkerülése érdekében.
Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Fahrzeugen und passen Sie Ihre Geschwindigkeit den Straßenverhältnissen an, insbesondere bei schlechtem Wetter oder auf unebenen Straßen.	Keep a sufficient distance from other vehicles and adjust your speed to the road conditions, especially in bad weather or on uneven roads.	Gardez une distance suffisante avec les autres véhicules et adaptez votre vitesse aux conditions routières, notamment en cas de mauvais temps ou sur des routes inégales.	Mantenere una distanza sufficiente dagli altri veicoli e adattare la velocità alle condizioni stradali, soprattutto in caso di maltempo o su strade sconnesse.	Houd voldoende afstand tot andere voertuigen en pas uw snelheid aan de wegomstandigheden aan, vooral bij slecht weer of op oneffen wegen.	Mantenga una distancia suficiente con otros vehículos y adapte la velocidad a las condiciones de la carretera, especialmente con mal tiempo o en carreteras irregulares.	Udržujte dostatečný odstup od ostatních vozidel a přizpůsobte svou rychlost stavu vozovky, zejména za špatného počasí nebo na nerovných vozovkách.	Održavajte dovoljan razmak od drugih vozila i prilagodite brzinu uvjetima na cesti, osobito po lošem vremenu ili na neravnim cestama.	Ohranjajte zadostno razdaljo do drugih vozil in prilagodite hitrost razmeram na cesti, še posebej v slabem vremenu ali na neravnih cestah.	Tartson kellő távolságot más járművektől, és sebességét igazítsa az útviszonyokhoz, különösen rossz időben vagy egyenetlen utakon.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

STEMA Metalleichtbau GmbH
Riesaer Str. 50, 01558 Großenhain, Deutschland
diy@stema.de